

**GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN — GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

COMMUNAUTE FRANÇAISE — FRANSE GEMEENSCHAP

COMMUNAUTE FRANÇAISE

F. 94 — 3272

(F — 29545)

27 OCTOBRE 1994. — Décret contenant le premier ajustement du budget général des dépenses de la Communauté française de l'année budgétaire 1994.(1).

Le Conseil de la Communauté française a adopté et Nous, Gouvernemennt, sanctionnons ce qui suit :

CHAPITRE Ier. — DISPOSITIONS PARTICULIERES

Article 1er

Les crédits prévus au budget de la Communauté française de l'année budgétaire 1994 sont ajustés suivant les données détaillées aux tableaux annexés au présent décret à concurrence de :

Tableau récapitulatif de l'ajustement

(En millions de francs)

	Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplé- mentaires année courante	Réduc- tions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplé- mentaires années ané- rieures
Tableau 1 Dotation au Conseil de la Communauté française	254,6		—	—	254,6		
Tableau 2 Ministère de la Culture et des Affaires sociales							
Crédits non dissociés	27 868,4		205,6	416,6	27 657,4	—	102,8
Crédits variables		178,0	—	—	—	178,0	
Crédits dissociés d'engagement	550,5	—	7,0	—	557,5	—	—
Crédits dissociés d'ordonnancement	713,9	—	—	50,0	663,9	—	—
Tableau 3 Ministère de l'Education, de la Recherche et de la Formation							
Crédits non dissociés	175 705,0	—	2 714,1	4 021,7	174 397,4	—	40,7
Crédits variables	—	195,5	357,5	—	—	553,0	
Tableau 4 Budget de la Dette	5 100,0	—	816,7	—	5 916,7	—	—
Tableau 5 Budget des Dotations à la Région wallonne et à la Commission communautaire française	15 373,0	—	—	10,5	15 362,5		

(1) Session 1993-1994.

Documents du Conseil. — N^{os} 5-II, n^o 1. Projet de décret; n^o 2. Rapport.

Session 1994-1995.

Comptes rendus intégraux. — Discussion. Séance du mardi 18 octobre 1994. — Adoption. Séance du mardi 18 octobre 1994. — Adoption. Séance du jeudi 20 octobre 1994.

Art. 2

Les soldes positifs des articles de la section particulière qui ne sont plus repris dans le tableau de la section particulière du budget initial de 1994 sont annulés.

CHAPITRE II

MINISTÈRE DE LA CULTURE
ET DES AFFAIRES SOCIALES

Art. 3

La délibération de l'Exécutif de la Communauté française du 14 mai 1991 octroyant une ligne de crédit en vue de la construction du hall de sports à Jambes est confirmée sous la réserve que le montant qu'elle concerne est ramené de 390 millions à 200 millions.

Art. 4

La délibération n° 114 du 20 décembre 1993 portant ajustement du budget de la Communauté française de 1993 est régularisée par l'octroi de crédits y relatifs.

Art. 5

Les dépenses effectuées à charge de l'allocation de base 33.06.11 de la division organique 25. peuvent couvrir le subventionnement de prestations d'années antérieures.

Art. 6

La ligne de crédit autorisée par l'article 19 du dispositif du décret du 21 décembre 1992 contenant le budget général des dépenses de la Communauté française de 1993 est prolongée jusqu'au 31 décembre 1995.

Art. 7

Tout engagement à prendre dans le chef de l'ouverture d'une ligne de crédit pour la réalisation d'un programme pluriannuel de gros investissement est soumis au visa du contrôleur des engagements à la Cour des comptes.

Art. 8

Les crédits inscrits à l'allocation de base 61.33.37 de la division organique 38 peuvent couvrir, en ce qui les concerne, l'encours des engagements pris antérieurement sur le fonds 60.09 B — section particulière — Secteur Infrastructure.

Art. 9

Le fonds 66.25 A de la section particulière relatif au paiement de la rémunération des agents contractuels subventionnés attachés au ministère de la Culture et des Affaires sociales est alimenté par les subventions du FOREM et de l'ORBEM et par des transferts à partir de l'allocation de base 11.04.01 de la division organique 31.

Art. 10

La garantie accordée par le fonds des constructions hospitalières et médico-sociales, pour les emprunts contractés par l'ASBL « Franchant » auprès du Crédit communal de Belgique peut être exécutée sur base d'un plan d'apurement proposé par ce dernier d'une durée de 10 ans.

CHAPITRE III

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION,
DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

Art. 11

Les allocations de base dont la liste suit peuvent servir au paiement des rémunérations et des subventions traitements du personnel affecté à leur objet:

D.O. 40 — AB 01.05.73

D.O. 51 — AB 43.08.61
AB 44.08.71
AB 01.01.80
AB 01.02.80

D.O. 52 — AB 43.08.31
AB 44.08.41
AB 01.01.80
AB 01.01.81
AB 01.08.82

D.O. 53 — AB 43.08.31
AB 44.08.41

D.O. 92 — AB 01.03.21
AB 01.04.21
AB 01.05.21

Les dépenses visées à l'alinéa précédent peuvent être liquidées sous forme de dépenses fixes.

Art. 12

Le solde de l'allocation de base 33.04.12 de la division organique 83 du budget de 1993 est reporté à l'allocation de base 12.26.02 de la division organique 83 du budget de 1994 et peut couvrir des dépenses de l'année 1994.

Art. 13

Les subventions octroyées en 1993 à charge de l'allocation de base 33.01.02 de la division organique 89 peuvent couvrir des dépenses afférentes à l'année budgétaire 1994.

Art. 14

Une nouvelle allocation de base 01.01.12 — «Dépenses de toute nature des deux ministères en relation avec la gestion du personnel» est créée à la division organique 40.

La répartition du montant inscrit à cette allocation de base se fera par arrêté délibéré en Gouvernement.

CHAPITRE IV

Dettes

Art. 15

Les dépenses relatives à la dette publique directe et indirecte de la Communauté française peuvent être liquidées selon la procédure des dépenses fixes.

Art. 16

Le présent décret entre en vigueur le jour de sa sanction par le Gouvernement.

Promulguons le présent décret, ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 27 octobre 1994.

La Ministre-Présidente du Gouvernement de la Communauté française,
chargée de la Fonction publique, de l'Enfance et de la Promotion de la Santé,

Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Enseignement supérieur, de la Recherche scientifique, de l'Aide à la Jeunesse et des Relations internationales,

M. LEBRUN

Le Ministre du Budget, de la Culture et du Sport,

E. TOMAS

Le Ministre de l'Education et de l'Audiovisuel,

Ph. MAHOUX

TABLEAU I

DOTATION AU CONSEIL DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

(En millions de francs)

	Crédits alloués pour 1994	Crédits supplémentaires année courante	Réductions	Crédits adaptés pour 1994
DIVISION ORGANIQUE 10				
Dotation au Conseil de la Communauté française				
Programme 1 Dotation au Conseil de la Communauté française	254,6	—	—	254,6
Totaux pour la Division organique 11	254,6	—	—	254,6

(En millions de francs)

		Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplé- mentaires année courante	Réduc- tions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplé- mentaires années anté- rieures
SECTEUR SANTE								
DIVISION ORGANIQUE 21								
Affaires générales								
Programme 0	Substance	1,3	—	—	0,5	0,8	—	—
Programme 1	Subventions diverses	3,4	—	—	—	3,4	—	—
Totaux pour la Division organique 21		4,7	—	—	0,5	4,2	—	—
DIVISION ORGANIQUE 22								
Médecine préventive								
Programme 1	Actions diverses	60,8	—	—	—	60,8	—	—
Programme 2	Subventions et interventions diverses	465,6	—	—	1,4	464,2	—	—
Totaux pour la Division organique 22		526,4	—	—	1,4	525,0	—	—
DIVISION ORGANIQUE 23								
Médecine curative								
Programme 1	Subventions et interventions diverses	—	—	—	—	—	—	44,2
Totaux pour la Division organique 23		—	—	—	—	—	—	44,2
DIVISION ORGANIQUE 24								
Inspection médicale scolaire								
Programme 0	Substance	528,7	—	17,0	—	545,7	—	21,4
Totaux pour la Division organique 24		528,7	—	17,0	—	545,7	—	21,4
DIVISION ORGANIQUE 25								
Enfance								
Programme 1	Subventions	4 352,8	—	3,0	33,1	4 322,7	—	4,9
	Fonds de subventionnement aux centres de vacances (A)							
Totaux pour la Division organique 25		4 352,8	—	3,0	33,1	4 322,7	—	4,9

(En millions de francs)

		Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplé- mentaires année courante	Réduc- tions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplé- mentaires années anté- rieures
SECTEUR SECRETARIAT GENERAL								
DIVISION ORGANIQUE 31								
Affaires générales								
Programme 0	Subsistance	3 293,7	—	45,0	82,9	3 255,8	—	1,4
Programme 1	Subventions diverses	1 194,4	—	3,3	7,2	1 190,5	—	—
Programme 2	Mise en œuvre du décret du 1 ^{er} juillet 1982	—	—	—	—	—	—	—
Totaux pour la Division organique 31		4 488,1	—	48,3	90,1	4 446,3	—	1,4
DIVISION ORGANIQUE 32								
Economat								
Programme 0	Subsistance	293,2	—	3,2	7,1	289,3	—	3,5
Totaux pour la Division organique 32		293,2	—	3,2	7,1	289,3	—	3,5
DIVISION ORGANIQUE 33								
Aide à la Jeunesse								
Programme 0	Subsistance	127,0	—	—	—	127,0	—	7,6
Programme 1	Jeunes en danger et jeunes délinquants	5 491,7	—	5,7	158,9	5 338,5	—	1,2
Totaux pour la Division organique 33		5 618,7	—	5,7	158,9	5 465,5	—	8,8
SECTEUR INFRASTRUCTURE								
DIVISION ORGANIQUE 38								
Infrastructure								
Programme 0	Subsistance	—	—	—	—	—	—	—
Programme 1	Travaux d'entretien et gestion	4,0	—	—	—	4,0	—	—
Programme 2	Charges diverses, intérêts et amortisse- ment d'emprunts	28,6	—	—	—	28,6	—	—
Programme 3	Investissements et subventions pour inves- tissements							
	— Crédits non dissociés	40,9	—	—	10,0	30,9	—	—
	— Crédits d'engagements	550,5	—	7,0	—	557,5	—	—
	— Crédits d'ordonnancement	713,9	—	—	50,0	663,9	—	—
Totaux pour la Division 38								
	Crédits non dissociés	73,5	—	—	10,0	63,5	—	—
	Crédits d'engagements	550,5	—	7,0	—	557,5	—	—
	Crédits d'ordonnancement	713,9	—	—	50,0	663,9	—	—

(En millions de francs)

		Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplé- mentaires année courante	Réduc- tions *	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplé- mentaires années anté- rieures
SECTEUR AFFAIRES SOCIALES								
DIVISION ORGANIQUE 41								
Affaires générales								
Programme 1	Subventions diverses	—	—	—	—	—	—	0,6
Totaux pour la Division organique 41		—	—	—	—	—	—	0,6
DIVISION ORGANIQUE 42								
Aide sociale								
Programme 1	Immigrés et lutte contre l'exclusion sociale	—	—	—	—	—	—	0,1
Totaux pour la Division organique 42		—	—	—	—	—	—	0,1
DIVISION ORGANIQUE 43								
Aide sociale spécialisée								
Programme 1	Personnes handicapées	7,0	—	—	1,0	6,0	—	—
Programme 2	Délinquants et handicapés sociaux . . .	139,2	—	—	—	139,2	—	—
Totaux pour la Division organique 43		146,2	—	—	1,0	145,2	—	—
DIVISION ORGANIQUE 44								
Famille								
Programme 1	Famille	—	—	—	—	—	—	1,0
Totaux pour la Division organique 44		—	—	—	—	—	—	1,0

(En millions de francs)

		Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplé- mentaires année courante	Réduc- tions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplé- mentaires années anté- rieures
SECTEUR CULTURE ET COMMUNICATION								
DIVISION ORGANIQUE 61								
Affaires générales								
Programme 0	Subsistance	129,5	6,0	3,8	—	133,3	6,0	0,9
	Fonds de remploi des indemnisations pour dommages causés au matériel fourni en prêt (A)							
Programme 1	Initiatives et interventions diverses	112,8	20,9	2,5	2,0	113,3	20,9	—
	Fonds des actions communes de l'Exécutif avec le soutien du FIPI (C)							
	Fonds d'exploitation du centre culturel « Marcel Hicter » à la Marlagne (C)							
	Fonds du service d'intendance du centre de formation socio-culturelle de Rossi- gnol (C)							
	Fonds du service d'intendance du centre de formation socio-culturelle de Séroule (C)							
Programme 2	Centres culturels	372,3	—	3,5	—	375,8	—	—
Programme 3	Aide aux associations francophones des communes à statut linguistique spécial	10,1	—	—	—	10,1	—	—
	Totaux pour la Division organique 61	624,7	26,9	9,8	2,0	632,5	26,9	0,9

DIVISION ORGANIQUE 62**Promotion artistique**

Programme 1	Promotion artistique	73,6	—	—	—	73,6	—	—
Programme 2	Théâtre	865,1	—	3,5	—	868,6	—	—
Programme 3	Musique	699,8	—	2,0	—	701,8	—	—
Programme 4	Arts de la danse	133,0	—	—	—	133,0	—	—
	Totaux pour la Division organique 62	1 771,5	—	5,5	—	1 777,0	—	—

(En millions de francs)

	Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplé- mentaires année courante	Réduc- tions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplé- mentaires années anté- rieures
DIVISION ORGANIQUE 63							
Livre							
Programme 1. Lecture publique	325,8	0,2	5,1	5,2	325,7	0,2	—
Fonds des centres de Lecture de la Commu- nauté française et de la bibliothèque publique centrale de la Communauté française (C)							
Programme 2 Lettres françaises	92,5	—	—	2,5	90,0	—	—
Programme 3 Lettres endogènes	2,0	—	—	—	2,0	—	—
Programme 4 Langue française	8,1	—	—	—	8,1	—	—
Programme 5 Promotion du livre	7,0	5,6	2,5	—	9,5	5,6	—
Fonds de l'édition du Livre. (B)							
Fonds d'aide à la diffusion (B)							
Totaux pour la Division organique 63	435,4	5,8	7,6	7,7	435,3	5,8	—

DIVISION ORGANIQUE 64**Jeunesse et Education permanente**

Programme 1 Initiatives et interventions diverses	0,5	—	—	—	0,5	—	—
Programme 2 Jeunesse	367,1	—	1,0	—	368,1	—	—
Programme 3 Education permanente	616,8	—	1,2	—	618,0	—	—
Programme 4 Activités socio-culturelles	46,7	0,3	—	—	46,7	0,3	—
Fonds pour la formation socio-culturelle (C)							
Totaux pour la Division organique 64	1 031,1	0,3	2,2	—	1 033,3	0,3	—

DIVISION ORGANIQUE 65**Audiovisuel**

Programme 1 Initiatives et interventions diverses	11,8	—	1,5	—	13,3	—	—
Programme 2 Cinéma et vidéo	530,8	—	47,6	7,0	571,4	—	—
Programme 3 Radio et télévision	6 272,5	5,0	—	90,4	6 182,1	5,0	—
Fonds d'aide à la création radiophonique (B)							

(En millions de francs)

	Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplé- mentaires année courante	Réduc- tions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplé- mentaires années anté- rieures
Programme 4 Presse	40,9	140,0	—	—	40,9	140,0	—
Fonds de développement à la presse écrite (A)							
Totaux pour la Division organique organique 65	6 856,0	145,0	49,1	97,4	6 807,7	145,0	—
DIVISION ORGANIQUE 66							
Patrimoine et Arts plastiques							
Programme 0 Subsistance	16,1	—	0,2	—	16,3	—	0,9
Programme 1 Dépenses et subventions diverses	171,4	—	6,6	1,9	176,1	—	—
Totaux pour la Division organique organique 66	187,5	—	6,8	1,9	192,4	—	0,9
SECTEUR SPORT							
DIVISION ORGANIQUE 71							
Affaires générales							
Programme 0 Subsistance	45,5	—	6,4	—	51,9	—	4,1
Totaux pour la Division organique 71	45,5	—	6,4	—	51,9	—	4,1
DIVISION ORGANIQUE 73							
Education physique et Sports							
Programme 0 Subsistance	8,0	—	—	—	8,0	—	—
Programme 1 Recherches et développement	22,5	—	—	2,5	20,0	—	—
Programme 2 Subventions diverses	314,3	—	40,0	—	354,3	—	—
Programme 3 Subventions particulières	2,5	—	—	—	2,5	—	—
Totaux pour la Division organique 73	347,3	—	40,0	2,5	384,8	—	—
DIVISION ORGANIQUE 74							
Centres sportifs extérieurs							
Programme 1 Initiatives diverses	38,7	—	—	—	38,7	—	—
Totaux pour la Division organique 74	38,7	—	—	—	38,7	—	—
TOTAUX POUR LE MINISTRE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES:							
Crédits non dissociés	27 868,4	—	205,6	416,6	27 657,4	—	102,8
Crédits variables	—	178,0	—	—	—	178,0	—
Crédits d'engagements	550,5	—	7,0	—	557,5	—	—
Crédits d'ordonnancement	713,9	—	—	50,0	663,9	—	—

TABLEAU III

MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION

(En millions de francs)

	Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplémentaires année courante	Réductions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplémentaires années antérieures	
DIVISION ORGANIQUE 05								
Cabinet du Ministre de l'Éducation								
Programme 0	Fonctionnement du cabinet	130,9	—	—	4,5	126,4	—	3,6
Programme 1	Informatisation — Frais de premier établissement	—	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour la Division organique 05	130,9	—	—	4,5	126,4	—	3,6
DIVISION ORGANIQUE 40								
Secrétariat général et Services communs								
Programme 0	Subsistance administration	1 020,7	—	19,7	48,1	992,3	—	1,4
	Fonds organique caisse de prêts aux agents (C)							
Programme 1	Provisions pour charges diverses	326,0	—	22,9	—	348,9	—	—
Programme 2	Cellule de modernisation et de formation	2,0	—	—	—	2,0	—	—
Programme 3	Statistiques	14,0	—	—	—	14,0	—	—
Programme 4	Secrétariat général, cellule interministérielle de la Trésorerie et du Budget et centre de documentation	27,5	—	8,1	0,8	34,8	—	2,0
Programme 5	Bibliothèque	11,2	—	—	—	11,2	—	—
Programme 6	Service juridique et service de traduction	21,4	—	7,0	—	28,4	—	—
Programme 7	Collaboration aux institutions internationales — Divers	196,4	—	3,8	6,5	193,7	—	—
	Fonds d'impulsion à la politique de l'immigration (A)	—	—	—	—	—	—	—
	Fonds pour la formation et la réinsertion professionnelle (C)	—	—	—	—	—	—	—
Programme 8	Centre de traitement de l'information et imprimerie	280,4	—	—	1,4	279,0	—	—
Programme 9	Affaires générales	—	—	—	—	—	—	—
	Totaux pour la Division organique 40	1 899,6	—	61,5	56,8	1 904,3	—	3,4

(En millions de francs)

		Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplé- mentaires année courante	Réduc- tions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplé- mentaires années anté- rieures
DIVISION ORGANIQUE 51								
Enseignement préscolaire et enseignement primaire								
Programme 0	Subsistance Administration	149,4	—	—	3,8	145,3	—	—
Programme 1	Subsistance Inspection	305,5	—	—	12,1	293,4	—	3,5
Programme 2	Fonctionnement des écoles maternelles de la Communauté	1 022,7	—	11,1	—	1 033,8	—	—
Programme 3	Fonctionnement des écoles maternelles officielles subventionnées	6 384,0	—	—	264,9	6 119,1	—	—
Programme 4	Fonctionnement des écoles maternelles libres subventionnées	4 705,0	—	—	184,2	4 520,8	—	—
Programme 5	Fonctionnement des écoles primaires de la Communauté	3 667,2	—	31,2	8,4	3 690,0	—	1,5
Programme 6	Fonctionnement des écoles primaires offi- cielles subventionnées	13 594,8	—	41,0	132,0	13 503,8	—	—
Programme 7	Fonctionnement des écoles primaires libres subventionnées	11 923,3	—	8,6	146,0	11 785,9	—	0,4
Programme 8	Lutte contre l'échec scolaire	400,0	—	—	300,0	100,0	—	—
	Totaux pour la Division organique 51	42 151,6	—	91,9	1 051,4	41 192,1	—	5,4

DIVISION ORGANIQUE 52**Enseignement secondaire**

Programme 0	Subsistance Administration	236,6	—	—	7,0	229,6	—	—
Programme 1	Subsistance Inspection	203,0	—	—	4,6	198,4	—	—
Programme 2	Fonctionnement des écoles de la Commu- nauté — Enseignement de plein exercice	23 388,9	—	—	553,2	22 835,7	—	—
Programme 3	Fonctionnement des écoles officielles sub- ventionnées de plein exercice	13 741,5	—	65,1	3,5	13 803,1	—	—
Programme 4	Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées de plein exercice	35 348,7	—	533,6	10,0	35 872,3	—	—
Programme 5	Fonctionnement des écoles à horaire réduit de la Communauté	130,8	—	—	33,2	97,6	—	—
Programme 6	Fonctionnement des écoles officielles sub- ventionnées à horaire réduit	165,7	—	—	29,2	136,5	—	—
Programme 7	Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées à horaire réduit	426,9	—	—	128,9	298,0	—	—
Programme 8	Lutte contre l'échec scolaire	100,0	—	160,0	58,8	201,2	—	—
	Totaux pour la Division organique 52	73 742,1	—	758,7	828,4	73 672,4	—	—

(En millions de francs)

	Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplé- mentaires année courante	Réduc- tions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplé- mentaires années anté- rieures
DIVISION ORGANIQUE 53							
Enseignement spécial							
Programme 0	Subsistance Administration	47,8	—	—	0,1	47,7	—
Programme 1	Subsistance Inspection	29,6	—	—	0,2	29,4	—
Programme 2	Fonctionnement des écoles de la Commu- nauté	3 173,5	—	68,1	22,5	3 219,1	—
Programme 3	Fonctionnement des écoles officielles sub- ventionnées	2 332,4	—	4,5	5,1	2 331,8	0,1
Programme 4	Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées	4 422,6	—	24,2	3,5	4 443,3	—
Totaux pour la Division organique 53		10 005,9	—	96,8	31,4	10 071,3	0,1

DIVISION ORGANIQUE 54**Enseignement universitaire**

Programme 0	Subsistance Administration	40,3	—	—	0,5	39,8	—
Programme 1	Universités de la Communauté	5 699,8	—	355,9	518,5	5 537,2	3,2
Programme 2	Universités libres	13 848,0	—	838,5	808,4	13 878,1	14,7
Programme 3	Contrôle des universités	60,9	—	—	40,0	20,9	—
Programme 4	Subventions diverses	8,3	—	—	—	8,3	—
Programme 5	Enseignement universitaire	27,0	—	40,0	4,0	63,0	—
Totaux pour la Division organique 54		19 684,3	—	1 234,4	1 371,4	19 547,3	17,9

DIVISION ORGANIQUE 55**Enseignement supérieur non universitaire**

Programme 0	Subsistance Administration	75,4	—	—	1,0	74,4	0,5
Programme 1	Subsistance Inspection	4,7	—	—	—	4,7	—
Programme 2	Fonctionnement des écoles de la Commu- nauté de type long	991,0	—	—	118,7	872,3	—
Programme 3	Fonctionnement des écoles officielles sub- ventionnées de type long	536,0	—	39,3	—	575,3	—
Programme 4	Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées de type long	1 098,1	—	156,4	—	1 254,5	—
Programme 5	Fonctionnement des écoles de la Commu- nauté de type court	1 643,8	—	198,0	—	1 841,8	—
Programme 6	Fonctionnement des écoles officielles sub- ventionnées de type court	2 324,1	—	—	120,4	2 203,7	0,2

(En millions de francs)

	Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplé- mentaires année courante	Réduc- tions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplé- mentaires années arré- riées
Programme 7 Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées de type court	3 299,0	—	29,7	0,2	3 328,5	—	0,2
Programme 8 Enseignement supérieur non universitaire	6,5	—	1,4	0,7	7,2	—	2,0
Totaux pour la Division organique 55	9 978,6	—	424,8	241,0	10 162,4	—	2,9

DIVISION ORGANIQUE 56

Enseignement de promotion sociale

Programme 0 Subsistance Administration	54,7	—	—	1,2	53,5	—	—
Programme 1 Subsistance Inspection	20,6	—	—	0,2	20,4	—	—
Programme 2 Fonctionnement des écoles de la Commu- nauté	973,5	8,0	6,0	0,2	979,3	8,0	0,7
Fonds pour l'affectation des recettes résultant de l'application des articles 114 et 115 du décret du 16 avril 1991 (B)							
Programme 3 Fonctionnement des écoles officielles subven- tionnées	1 540,4	—	10,2	—	1 550,6	—	—
Fonds pour l'affectation des recettes résultant de l'application des articles 114 et 115 du décret du 16 avril 1991 (B)							
Programme 4 Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées	932,8	—	5,5	—	938,3	—	—
Fonds pour l'affectation des recettes résultant de l'application des articles 114 et 115 du décret du 16 avril 1991 (B)							
Programme 5 Actions fonds social européen	—	117,5	(357,5)	—	—	475,0	—
Fonds d'intervention du fonds social européen pour la réalisation de programmes d'action ou de formation de réinsertion professionnelle par l'enseignement de promotion sociale et l'enseignement secondaire à horaire réduit (B)							
Totaux pour la Division organique 56	3 522,0	125,5	21,7	1,6	3 542,1	483,0	0,7

(357,5)

DIVISION ORGANIQUE 82

Formation

Programme 0 Subsistance Administration	315,7	—	—	22,2	293,5	—	0,6
Programme 1 Initiatives diverses — Formation des sala- riés et des appointés	—	—	—	—	—	—	—

(En millions de francs)

	Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplé- mentaires année courante	Réduc- tions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplé- mentaires années anté- rieures
Programme 2 Subventions diverses — Formation des salariés et des appointés	—	—	—	—	—	—	—
Programme 3 Initiatives diverses — Formation des Indé- pendants	—	—	—	—	—	—	—
Programme 4 Subventions diverses — Formation des Indépendants	—	—	—	—	—	—	—
Totaux pour la Division organique 82	315,7	—	—	22,2	293,5	—	0,6

DIVISION ORGANIQUE 83

Enseignement artistique

Programme 0 Subsistance Administration	40,4	—	—	24,2	16,2	—	—
Programme 1 Initiatives et subventions diverses	30,0	—	—	5,9	24,1	—	—
Programme 2 Fonctionnement des écoles de la Commu- nauté	835,2	—	2,4	31,7	805,9	—	—
Programme 3 Fonctionnement des écoles officielles sub- ventionnées	2 416,7	—	—	5,2	2 411,5	—	—
Programme 4 Fonctionnement des écoles libres subven- tionnées	765,5	—	5,5	—	771,0	—	—
Totaux pour la Division organique 83	4 087,8	—	7,9	67,0	4 028,7	—	—

DIVISION ORGANIQUE 89

Bâtiments scolaires

Programme 0 Fonctionnement du Fonds des bâtiments scolaires et des Institutions succédant au Fonds national de garantie	2 340,0	70,0	—	0,3	2 339,7	70,0	—
Fonds destiné à la prise en charge des rémunérations des agents du Fonds de garantie des Bâtiments scolaires (B)							
Totaux pour la Division organique 89	2 340,0	70,0	—	0,3	2 339,7	70,0	—

DIVISION ORGANIQUE 91

Service des transports scolaires

Programme 0 Subsistance Administration	—	—	—	—	—	—	—
Programme 1 Transport dans l'enseignement de la Com- munauté	100,5	—	6,9	13,9	93,5	—	6,1
Totaux pour la Division organique 91	100,5	—	6,9	13,9	93,5	—	6,1

(En millions de francs)

		Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplé- mentaires année courante	Réduc- tions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplé- mentaires années anté- rieures
DIVISION ORGANIQUE 92								
Organisation des études								
Programme 0	Subsistance Administration	142,0	—	—	4,0	138,0	—	—
Programme 1	Subsistance Inspection	13,2	—	—	0,6	12,6	—	—
Programme 2	Organisation des études — Structures — Programmes — Activités de forma- tion, recherches et information							
	Etablissement de la Communauté françai- se	115,1	—	—	—	115,1	—	—
Programme 3	Activités interréseaux — Recherches et enquêtes	85,4	—	1,1	—	86,5	—	—
Programme 4	Organisation des études — Centres techni- que et de formation des personnels de la Communauté française — Auxiliai- res de l'enseignement et activités paras- colaires							
	Etablissements de la Communauté fran- çaise	106,6	—	2,4	0,2	108,8	—	—
Programme 5	Centres de dépaysement et de plein air de la Communauté française	4,4	—	—	2,4	2,0	—	—
Programme 6	Activités interréseaux	315,2	—	—	164,0	151,2	—	—
	Totaux pour la Division organique 92	781,9	—	3,5	171,2	614,2	—	—

DIVISION ORGANIQUE 93

Centres PMS

Programme 0	Subsistance Administration	0,1	—	—	—	0,1	—	—
Programme 1	Subsistance Inspection	13,0	—	—	0,1	12,9	—	—
Programme 2	Fonctionnement des Centres PMS de la Communauté	834,9	—	—	14,7	820,2	—	—
Programme 3	Fonctionnement des Centres PMS officiels subventionnés	622,5	—	—	9,8	612,7	—	—
Programme 4	Fonctionnement des Centres PMS libres subventionnés	893,5	—	—	11,6	881,9	—	—
	Totaux pour la Division organique 93	2 364,0	—	—	36,2	2 327,8	—	—

(En millions de francs)

	Crédits alloués pour 1994	Crédits variables alloués en 1994	Crédits supplé- mentaires année courante	Réduc- tions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits variables adaptés pour 1994	Crédits supplé- mentaires années anté- rieures
--	---------------------------------	--	--	-----------------	---------------------------------	--	---

DIVISION ORGANIQUE 94

Académie royale des Sciences, des Lettres
et des Beaux-Arts de Belgique

Programme 0	Subsistance Administration	27,1	—	1,6	3,2	25,5	—	—
Programme 1	Subventions diverses	12,2	—	—	—	12,2	—	—
Totaux pour la Division organique 94		39,3	—	1,6	3,2	37,7	—	—

DIVISION ORGANIQUE 95

Recherche scientifique

Programme 0	Subsistance	8,9	—	—	1,5	7,4	—	—
Programme 1	Subventions ASBL ou assimilés	21,4	—	—	—	21,4	—	—
Programme 2	Subventions diverses	463,0	—	—	—	463,0	—	—
Programme 3	Recherche scientifique	2 384,7	—	2,0	1,9	2 384,8	—	—
	Fonds de la recherche scientifique	—	—	—	—	—	—	—
Totaux pour la Division organique 95		2 878,0	—	2,0	3,4	2 876,6	—	—

DIVISION ORGANIQUE 96

Enseignement à distance

Programme 0	Subsistance	117,7	—	2,4	7,8	112,3	—	—
Programme 1	Subsistance Inspection	—	—	—	—	—	—	—
Totaux pour la Division organique 96		117,7	—	2,4	7,8	112,3	—	—

DIVISION ORGANIQUE 97

Allocations et prêts d'études

Programme 0	Subsistance	15,0	—	—	—	15,0	—	—
Programme 1	Allocations et prêts	1 550,1	—	—	110,0	1 440,1	—	—
Totaux pour la Division organique 97		1 565,1	—	—	110,0	1 455,1	—	—

TOTAUX GENERAUX DU MINISTERE DE L'EDUCATION, DE LA RECHERCHE ET DE LA FORMATION: 175 705,0 — 2 714,1 4 021,7 174 397,4 — 40,7
— 195,5 357,5 — — 553,0 —

TABLEAU IV

DETTE PUBLIQUE DE LA COMMUNAUTE FRANÇAISE

(En millions de francs)

	Crédits alloués pour 1994	Crédits supplémentaires année courante	Réductions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits supplémentaires années antérieures
DIVISION ORGANIQUE 30					
Dette publique					
Programme 0 — Subsistance	8,9	—	—	8,9	—
Programme 1 — Service de la dette	5 091,1	816,7	—	5 907,8	—
Totaux pour la Division organique 30	5 100,0	816,7	—	5 916,7	—

TABLEAU V

DOTATION A LA REGION WALLONNE
ET A LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE*(En millions de francs)*

	Crédits alloués pour 1994	Crédits supplémentaires année courante	Réductions	Crédits adaptés pour 1994	Crédits supplémentaires années antérieures
DIVISION ORGANIQUE 11					
Dotations à la Région wallonne et à la Commission communautaire française					
Programme 1 — Dotations à la Région wallonne et à la Commission communautaire française	15 373,0	—	10,5	15 362,5	—
Totaux pour la Division organique 30	15 373,0	—	10,5	15 362,5	—

VERTALING

FRANSE GEMEENSCHAP

[C-Mac 29545]

N. 94 — 3272

27 OKTOBER 1994. — Decreet houdende eerste aanpassing van de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994 (1)

De Raad van de Franse Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt :

HOOFDSTUK I. — *Bijzondere bepalingen*

Artikel 1. De kredieten uitgetrokken op de begroting van de Franse Gemeenschap voor het begrotingsjaar 1994, worden aangepast volgens de gegevens die in de bij dit decreet gevoegde tabellen nader bepaald zijn, ten bedrage van :

TABEL I. — Samenvattende tabel van de aanpassing

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Veranderlijke kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten aangepast voor 1994	Veranderlijke kredieten aangepast voor 1994	Bijkredieten vorige jaren
Tabel 1							
Dotatie aan de Raad van de Franse Gemeenschap.....	254,6	—	—	—	254,6	—	—
Tabel 2							
Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken							
Niet-gesplitste kredieten.....	27 868,4	—	205,6	416,6	27 657,4	—	102,8
Veranderlijke kredieten.....	—	178,0	—	—	—	178,0	—
Gesplitste vastleggingskredieten.....	550,5	—	70	—	557,5	—	—
Gesplitste ordonnanceringskredieten.....	713,9	—	—	50,0	663,9	—	—
Tabel 3							
Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming							
Niet-gesplitste kredieten.....	175 705,0	—	2 714,1	4 021,7	174 397,4	—	40,7
Veranderlijke kredieten.....	—	195,5	357,5	—	—	553,0	—
Tabel 4							
Begroting van de Schuld.....	5 100,0	—	816,7	—	5 916,7	—	—
Tabel 5							
Begroting van de Dotaties aan het Waalse Gewest en de Franse Gemeenschapscommissie.....	15 373,0	—	—	10,5	15 362,5	—	—

Art. 2. De batige saldi van de artikelen van de afzonderlijke sectie die niet meer vermeld zijn in de tabel van de afzonderlijke sectie van de oorspronkelijke begroting van 1994 worden geannuleerd.

HOOFDSTUK II. — *Ministerie van Cultuur en Sociale Zaken*

Art. 3. De na de beraadslaging van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 14 mei 1991 genomen beslissing waarbij een kredietlijn werd toegekend met het oog op de bouw van de sporthal te Jambes, wordt bevestigd onder voorbehoud dat het bedrag waarop die betrekking heeft, van 390 miljoen tot 200 miljoen teruggebracht wordt.

Art. 4. De na de beraadslaging van 20 december 1993 genomen beslissing nr. 114 houdende aanpassing van de begroting van de Franse Gemeenschap van 1993 wordt geregulariseerd door de toekenning van kredieten die betrekking hierop hebben.

Art. 5. De uitgaven ten laste van de basisallocatie 33.06.11 van de organisatie-afdeling 25 kunnen de subsidiëring van prestaties van vorige jaren dekken.

Art. 6. De kredietlijn toegelaten bij artikel 19 van het bepalen gedeelte van het decreet van 21 december 1992 houdende de algemene uitgavenbegroting van de Franse Gemeenschap voor 1993 wordt tot 31 december 1995 verlengd.

Art. 7. Elke verbintenis die aan te gaan is in het kader van de opening van een kredietlijn voor de verwezenlijking van een meerjarenprogramma voor grote investeringen, wordt voor visum voorgelegd aan de controle der vastleggingen bij het Rekenhof.

Art. 8. De kredieten die op de basisallocatie 61.33.37 van de organisatie-afdeling 38 uitgetrokken zijn, kunnen, voor wat die betreft, het encou dekken van de vastleggingen die vroeger op het fonds 60.09 B - afzonderlijke sectie — Sector Infrastructuur — werden getroffen.

Art. 9. Het Fonds 66.25 A van de afzonderlijke sectie betreffende de betaling van de bezoldiging van de gesubsidieerde contractuelen die tewerkgesteld zijn in het ministerie van Cultuur en Sociale Zaken, wordt gestijfd door toelagen van de FOREM en de BGDA en door overdracht van de basisallocatie 11.04.01 van de organisatie-afdeling 31.

(1) Zitting 1993-1994.

Sukken van de Raad. — Nrs 5-II, nr. 1. Ontwerp van decreet; nr. 2. Verslag.

Zitting 1994-1995.

Integrale verslagen. — Bespreking. Vergadering van dinsdag 18 oktober 1994. — Aanneming. Vergadering van donderdag 20 oktober 1994.

Art. 10. De waarborg die door het fonds voor ziekenhuis- en medisch-sociale gebouwen van de Franse Gemeenschap wordt toegekend voor de leningen die door de VZW "Franchant" bij het Gemeentekrediet van België worden aangegaan, kan worden uitgevoerd op grond van een tienjarig aanzuiveringsplan dat door het Gemeentekrediet wordt voorgesteld.

HOOFDSTUK III. — Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming

Art. 11. De hieronder opgesomde basisallocaties kunnen dienen voor de betaling van de wedden en weddetoelagen van het personeel dat daartoe tewerkgesteld is :

O.A. 40 —	BA 01.05.73
O.A. 51 —	BA 43.08.61
	BA 44.08.71
	BA 01.01.80
	BA 01.02.80
O.A. 52 —	BA 43.08.31
	BA 44.08.41
	BA 01.01.80
	BA 01.01.81
	BA 01.08.82
O.A. 53 —	BA 43.08.31
	BA 44.08.41
O.A. 92 —	BA 01.03.21
	BA 01.04.21
	BA 01.05.21

De in het vorig lid bedoelde uitgaven kunnen als vaste uitgaven vereffend worden.

Art. 12. Het saldo van de B.A. 33.04.12 van O.A. 83 in de begroting 1993 wordt overgedragen aan de B.A. 12.26.02 van O.A. 83 in de begroting 1994 en kan uitgaven voor 1994 dekken.

Art. 13. De toelagen in 1993 toegekend en aangerekend op de B.A. 33.01.02 van O.A. 89 kunnen uitgaven voor het begrotingsjaar 1994 dekken.

Art. 14. Een nieuwe B.A. 01.01.12 — "Allerhande uitgaven van de 2 ministeries i.v.m. het personeelsbeheer" wordt in O.A. 40 ingesteld.

De verdeling van het daarop uitgetrokken bedrag zal gebeuren bij in de Regering overlegd besluit.

HOOFDSTUK IV. — Schuld

Art. 15. De uitgaven in verband met de rechtstreekse en onrechtstreekse openbare schuld van de Franse Gemeenschap kunnen worden betaald volgens de procedure van de vaste uitgaven.

Art. 16. Dit decreet treedt in werking de dag waarop het door de Regering wordt bekrachtigd.

Kondigen dit decreet af; bevelen dat het in het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Brussel, 27 oktober 1994.

De Minister-Voorzitter van de Regering van de Franse Gemeenschap,
belast met de Ambtenarenzaken, het Kinderwelzijn en de Gezondheidspromotie,

Mevr. L. ONKELINX

otie,

De Minister van Hoger Onderwijs, Wetenschappelijk Onderzoek, Hulpverlening aan de Jeugd en Internationale Betrekkingen,

M. LEBRUN

De Minister van Begroting, Cultuur en Sport,

E. TOMAS

De Minister van Onderwijs en van de Audiovisuele Sector,

Ph. MAHOUX

TABEL I. — Dotatie aan de Raad van de Franse Gemeenschap

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten aangepast voor 1994
ORGANISATIE-AFDELING 10. — Dotatie aan de Raad van de Franse Gemeenschap				
Programma 1 Dotatie aan de Raad van de Franse Gemeenschap.....	254,6	—	—	254,6
Totalen voor de Organisatie-afdeling 11.....	254,6	—	—	254,6

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Verander- lijke kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminde- ringen	Kredieten aangepast voor 1994	Verander- lijke kredieten aangepast voor 1994	Bijkredieten vorige jaren
--	-------------------------------------	---	-----------------------------	---------------------	-------------------------------------	---	------------------------------

ORGANISATIE-AFDELING 24
Medisch schooltoezicht

Programma 0 Bestaansmiddelen.....	528,7	—	17,0	—	545,7	—	21,4
Totalen voor de Organisatie-afdeling 24.....	528,7	—	17,0	—	545,7	—	21,4

ORGANISATIE-AFDELING 25. — Kind

Programma 1 Toelagen.....	4 352,8	—	3,0	33,1	4 322,7	—	4,9
Fonds voor toekenning van toelagen voor vakantiecentra (A)							
Totalen voor de Organisatie-afdeling 25.....	4 352,8	—	3,0	33,1	4 322,7	—	4,9

SECTOR SECRETARIAAT-GENERAAL

ORGANISATIE-AFDELING 31
Algemene Zaken

Programma 0 Bestaansmiddelen.....	3 293,7	—	45,0	82,9	3 255,8	—	1,4
Programma 1 Diverse toelagen.....	1 194,4	—	3,3	7,2	1 190,5	—	—
Programma 2 Toepassing van het decreet van 1 juli 1982.....	—	—	—	—	—	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 31.....	4 488,1	—	48,3	90,1	4 446,3	—	1,4

Organisatie-Afdeling 32. — Economaat

Programma 0 Bestaansmiddelen.....	293,2	—	3,2	7,1	289,3	—	3,5
Totalen voor de Organisatie-afdeling 32.....	293,2	—	3,2	7,1	289,3	—	3,5

ORGANISATIE-AFDELING 33
Hulpverlening aan de Jeugd

Programma 0 Bestaansmiddelen.....	127,0	—	—	—	127,0	—	7,6
Programma 1 Jongeren in gevaar en jonge delin- kwenten.....	5 491,7	—	5,7	158,9	5 338,5	—	12
Totalen voor de Organisatie-afdeling 33.....	5 618,7	—	5,7	158,9	5 465,5	—	88

SECTOR INFRASTRUCTUUR

ORGANISATIE-AFDELING 38
Infrastructuur

Programma 0 Bestaansmiddelen.....	—	—	—	—	—	—	—
Programma 1 Onderhoudswerken en beheer.....	4,0	—	—	—	4,0	—	—
Programma 2 Diverse lasten, intresten en aflossing van leningen.....	28,6	—	—	—	28,6	—	—
Programma 3 Investerings en toelagen voor inves- teringen							
Niet-gesplitste kredieten.....	40,9	—	—	10,0	30,9	—	—
Vastleggingskredieten.....	550,5	—	7,0	—	557,5	—	—
Ordonnanceringskredieten.....	713,9	—	—	50,0	663,9	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 38.....							
Niet-gesplitste kredieten.....	73,5	—	—	10,0	63,5	—	—
Vastleggingskredieten.....	550,5	—	7,0	—	557,5	—	—
Ordonnanceringskredieten.....	713,9	—	—	50,0	663,9	—	—

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Verander- lijke kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminde- ringen	Kredieten aangepast voor 1994	Verander- lijke kredieten aangepast voor 1994	Bijkredieten vorige jaren
--	-------------------------------------	---	-----------------------------	---------------------	-------------------------------------	---	------------------------------

SECTOR SOCIALE ZAKEN

ORGANISATIE-AFDELING 41
Algemene Zaken

Programma 1 Diverse toelagen.....	—	—	—	—	—	—	0,6
Totalen voor de Organisatie-afdeling 41.....	—	—	—	—	—	—	0,6

ORGANISATIE-AFDELING 42
Maatschappelijk welzijn

Programma 1 Migranten en strijd tegen sociale uitsluiting.....	—	—	—	—	—	—	0,1
Totalen voor de Organisatie-afdeling 42.....	—	—	—	—	—	—	0,1

**ORGANISATIE-AFDELING 43. — Gespecia-
liseerde maatschappelijke hulpverlening**

Programma 1 Gehandicapten.....	7,0	—	—	1,0	6,0	—	—
Programma 2 Delinkwenten en sociaal gehandi- capten.....	139,2	—	—	—	139,2	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 43.....	146,2	—	—	1,0	145,2	—	—

ORGANISATIE-AFDELING 44. — Gezin

Programma 1 Gezin.....	—	—	—	—	—	—	1,0
Totalen voor de Organisatie-afdeling 44.....	—	—	—	—	—	—	1,0

SECTOR CULTUUR EN COMMUNICATIE

ORGANISATIE-AFDELING 61
Algemene Zaken

Programma 0 Bestaansmiddelen.....	129,5	6,0	3,8	—	133,3	6,0	0,9
Fonds voor wederbelegging van de vergoedingen voor schade toe- gebracht aan het uitgeleend mate- riaal (A)							
Programma 1 Diverse initiatieven en tegemoet- koningen.....	112,8	20,9	2,5	2,0	113,3	20,9	—
Fonds voor gemeenschappelijke acties van de Executieve met de steun van het Impulsfonds voor het migrantenbeleid (C)							
Exploitatiefonds voor het cultureel centrum "Marcel Hicter" te La Marlagne (C)							
Fonds voor de beheersdienst van het centrum voor socio-culturele vorming van Rossignol (C)							
Fonds voor de beheersdienst van het centrum voor socio-culturele vorming van Séroule (C)							
Programma 2 Culturele centra.....	372,3	—	3,5	—	375,8	—	—
Programma 3 Steun voor de franstalige veren- gingen van de gemeenten met een speciale taalregeling.....	10,1	—	—	—	10,1	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 61.....	624,7	26,9	9,8	2,0	632,5	26,9	0,9

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Verander- lijke kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminde- ringen	Kredieten aangepast voor 1994	Verander- lijke kredieten aangepast voor 1994	Bijkredieten vorige jaren
ORGANISATIE-AFDELING 62							
Kunstbevordering							
Programma 1 Kunstbevordering.....	73,6	—	—	—	73,6	—	—
Programma 2 Toneelkunst.....	865,1	—	3,5	—	868,6	—	—
Programma 3 Muziek.....	699,8	—	2,0	—	701,8	—	—
Programma 4 Danskunst.....	133,0	—	—	—	133,0	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 62.....	1 771,5	—	5,5	—	1 777,0	—	—
ORGANISATIE-AFDELING 63							
Boekwezen							
Programma 1 Openbare lektuurvoorziening.....	325,8	0,2	5,1	52	325,7	0,2	—
Fonds voor de centra voor openbare lektuurvoorziening van de Franse Gemeenschap en voor de centrale openbare bibliotheek van de Franse Gemeenschap (C)							
Programma 2 Franse letteren.....	92,5	—	—	25	90,0	—	—
Programma 3 Endogene letteren.....	2,0	—	—	—	2,0	—	—
Programma 4 Franse taal.....	8,1	—	—	—	8,1	—	—
Programma 5 Bevordering van het boekwezen.....	7,0	5,6	2,5	—	9,5	5,6	—
Fonds voor het uitgeven van boeken (B)							
Fonds voor steun aan de versprei- ding (B)							
Totalen voor de Organisatie-afdeling 63.....	435,4	5,8	7,6	7,7	435,3	5,8	—
ORGANISATIE-AFDELING 64							
Jeugd en permanente opvoeding							
Programma 1 Diverse initiatieven en tegemoet- komingen.....	0,5	—	—	—	0,5	—	—
Programma 2 Jeugd.....	367,1	—	1,0	—	368,1	—	—
Programma 3 Permanente opvoeding.....	616,8	—	1,2	—	618,0	—	—
Programma 4 Socio-culturele activiteiten.....	46,7	0,3	—	—	46,7	0,3	—
Fonds voor socio-culturele vor- ming (C)							
Totalen voor de Organisatie-afdeling 64.....	1 031,1	0,3	2,2	—	1 033,3	0,3	—
ORGANISATIE-AFDELING 65							
Audiovisuele sector							
Programma 1 Diverse initiatieven en tegemoet- komingen.....	11,8	—	1,5	—	13,3	—	—
Programma 2 Film en video.....	530,8	—	47,6	7,0	571,4	—	—
Programma 3 Radio en televisie.....	6 272,5	5,0	—	90,4	6 182,1	5,0	—
Steunfonds voor creatie op radio (B)							
Programma 4 Pers.....	40,9	140,0	—	—	40,9	140,0	—
Fonds voor ontwikkeling van de geschreven pers (A)							
Totalen voor de Organisatie-afdeling 65.....	6 856,0	145,0	49,1	97,4	6 807,7	145,0	—
ORGANISATIE-AFDELING 66							
Patrimonium en beeldende kunsten							
Programma 0 Bestaansmiddelen.....	16,1	—	0,2	—	16,3	—	0,9
Programma 1 Diverse uitgaven en toelagen.....	171,4	—	6,6	1,9	176,1	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 66.....	187,5	—	6,8	1,9	192,4	—	0,9

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Verander- lijke kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminde- ringen	Kredieten aangepast voor 1994	Verander- lijke kredieten aangepast voor 1994	Bijkredieten vorige jaren
--	-------------------------------------	---	-----------------------------	---------------------	-------------------------------------	---	------------------------------

SECTOR SPORT

ORGANISATIE-AFDELING 71

Algemene zaken

Programma 0 Bestaansmiddelen.....	45,5	—	6,4	—	51,9	—	4,1
Totalen voor de Organisatie-afdeling 71.....	45,5	—	6,4	—	51,9	—	4,1

ORGANISATIE-AFDELING 73

Lichamelijke opvoeding en sport

Programma 0 Bestaansmiddelen.....	8,0	—	—	—	8,0	—	—
Programma 1 Onderzoek en ontwikkeling.....	22,5	—	—	25	20,0	—	—
Programma 2 Diverse toelagen.....	314,3	—	40,0	—	354,3	—	—
Programma 3 Bijzondere toelagen.....	2,5	—	—	—	2,5	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 73.....	347,3	—	40,0	25	384,8	—	—

ORGANISATIE-AFDELING 74

Externe sportcentra

Programma 1 Diverse initiatieven.....	38,7	—	—	—	38,7	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 74.....	38,7	—	—	—	38,7	—	—

TOTALEN VOOR HET MINISTERIE VAN
CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN :

Niet-gesplitste kredieten.....	27 868,4	—	205,6	416,6	27 657,4	—	102,8
Veranderlijke kredieten.....	—	178,0	—	—	—	178,0	—
Vastleggingskredieten.....	550,5	—	7,0	—	557,5	—	—
Ordonneringskredieten.....	713,9	—	—	50,0	663,9	—	—

TABEL III — Ministerie van Onderwijs, Onderzoek en Vorming

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Verander- lijke kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminde- ringen	Kredieten aangepast voor 1994	Verander- lijke kredieten aangepast voor 1994	Bijkredieten vorige jaren
--	-------------------------------------	---	-----------------------------	---------------------	-------------------------------------	---	------------------------------

ORGANISATIE-AFDELING 05

Kabinet van de Minister van Onderwijs

Programma 0 Werking van het Kabinet.....	130,9	—	—	45	126,4	—	3,6
Programma 1 Informatisering-Kosten voor eerste inrichting.....	—	—	—	—	—	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 05.....	130,9	—	—	45	126,4	—	3,6

ORGANISATIE-AFDELING 40

Secretariaat-generaal
en gemeenschappelijke diensten

Programma 0 Bestaansmiddelen.....	1 020,7	—	19,7	48,1	992,3	—	1,4
Organiek fonds voor leringen aan personeelsleden (C)	—	—	—	—	—	—	—
Programma 1 Provisie voor diverse lasten.....	326,0	—	22,9	—	348,9	—	—
Programma 2 Cel modernisering en opleiding.....	2,0	—	—	—	2,0	—	—
Programma 3 Statistieken.....	14,0	—	—	—	14,0	—	—
Programma 4 Secretariaat-generaal, interministe- riële cel Thesaurie en Begroting en documentatiecentrum.....	27,5	—	8,1	0,8	34,8	—	2,0
Programma 5 Bibliotheek.....	11,2	—	—	—	11,2	—	—
Programma 6 Rechtskundige dienst en vertaal- dienst.....	21,4	—	7,0	—	28,4	—	—

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Veranderlijke kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten aangepast voor 1994	Veranderlijke kredieten aangepast voor 1994	Bijkredieten vorige jaren
Programma 7 Medewerking aan internationale instellingen - Diversen.....	196,4	—	3,8	6,5	193,7	—	—
Impulsfonds migrantenbeleid (A).....	—	—	—	—	—	—	—
Fonds voor beroepsopleiding en wederinschakeling in het beroepsleven (C).....	—	—	—	—	—	—	—
Programma 8 Centrum voor informatieverwerking en drukkerij.....	280,4	—	—	1,4	279,0	—	—
Programma 9 Algemene zaken.....	—	—	—	—	—	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 40	1 899,6	—	61,5	56,8	1 904,3	—	3,4

ORGANISATIE-AFDELING 51
Basisonderwijs

Programma 0 Bestaansmiddelen Bestuur.....	149,1	—	—	3,8	145,3	—	—
Programma 1 Bestaansmiddelen Inspectie.....	305,5	—	—	12,1	293,4	—	3,5
Programma 2 Werking kleuterscholen van de Gemeenschap.....	1 022,7	—	11,1	—	1 033,8	—	—
Programma 3 Werking van de officiële gesubsidieerde kleuterscholen.....	6 384,0	—	—	264,9	6 119,1	—	—
Programma 4 Werking van de vrije gesubsidieerde kleuterscholen.....	4 705,0	—	—	184,2	4 520,8	—	—
Programma 5 Werking van de lagere scholen van de Gemeenschap.....	3 667,2	—	31,2	8,4	3 690,0	—	1,5
Programma 6 Werking van de officiële gesubsidieerde lagere scholen.....	13 594,8	—	41,0	132,0	13 503,8	—	—
Programma 7 Werking van de vrije gesubsidieerde lagere scholen.....	11 293,3	—	8,6	146,0	11 785,9	—	0,4
Programma 8 Bestrijding van de mislukkingen op school.....	400,0	—	—	300,0	100,0	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 51.....	42 151,6	—	91,9	1 051,4	41 192,1	—	5,4

ORGANISATIE-AFDELING 52
Secundair onderwijs

Programma 0 Bestaansmiddelen Bestuur.....	236,6	—	—	7,0	229,6	—	—
Programma 1 Bestaansmiddelen Inspectie.....	203,0	—	—	4,6	198,4	—	—
Programma 2 Werking Gemeenschapsscholen met volledig leerplan.....	23 388,9	—	—	553,2	22 835,7	—	—
Programma 3 Werking officiële gesubsidieerde scholen met volledig leerplan.....	13 741,5	—	65,1	3,5	13 803,1	—	—
Programma 4 Werking vrije gesubsidieerde scholen met volledig leerplan.....	35 348,7	—	533,6	10,0	35 872,3	—	—
Programma 5 Werking Gemeenschapsscholen met beperkt leerplan.....	130,8	—	—	33,2	97,6	—	—
Programma 6 Werking officiële gesubsidieerde scholen met beperkt leerplan.....	165,7	—	—	29,2	136,5	—	—
Programma 7 Werking vrije gesubsidieerde scholen met beperkt leerplan.....	426,9	—	—	128,9	298,0	—	—
Programma 8 Bestrijding van de mislukkingen op school.....	100,0	—	160,0	58,8	201,2	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 52.....	73 742,1	—	758,7	828,4	73 672,4	—	—

ORGANISATIE-AFDELING 53
Buitengewoon onderwijs

Programma 0 Bestaansmiddelen Bestuur.....	47,8	—	—	0,1	47,7	—	—
Programma 1 Bestaansmiddelen Inspectie.....	29,6	—	—	0,2	29,4	—	—
Programma 2 Werking Gemeenschapsscholen.....	3 173,5	—	68,1	22,5	3 219,1	—	—
Programma 3 Werking officiële gesubsidieerde scholen.....	2 332,4	—	4,5	5,1	2 331,8	—	0,1
Programma 4 Werking vrije gesubsidieerde scholen.....	4 422,6	—	24,2	3,5	4 443,3	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 53.....	10 005,9	—	96,8	31,4	10 071,3	—	0,1

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Verander- lijke kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminde- ringen	Kredieten aangepast voor 1994	Verander- lijke kredieten aangepast voor 1994	Bijkredieten vorige jaren
--	-------------------------------------	---	-----------------------------	---------------------	-------------------------------------	---	------------------------------

ORGANISATIE-AFDELING 54**Universitair onderwijs**

Programma 0 Bestaansmiddelen Bestuur.....	40,3	—	—	0,5	39,8	—	—
Programma 1 Universiteiten van de Gemeenschap....	5 699,8	—	355,9	518,5	5 537,2	—	3,2
Programma 2 Vrije universiteiten.....	13 848,0	—	838,5	808,4	13 878,1	—	14,7
Programma 3 Toezicht over de universiteiten.....	60,9	—	—	40,0	20,9	—	—
Programma 4 Allerhande toelagen.....	8,3	—	—	—	8,3	—	—
Programma 5 Universitair onderwijs.....	27,0	—	40,0	4,0	63,0	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 54	19 684,3	—	1 234,4	1 371,4	19 547,3	—	17,9

ORGANISATIE-AFDELING 55**Niet-universitair hoger onderwijs**

Programma 0 Bestaansmiddelen Bestuur.....	75,4	—	—	1,0	74,4	—	0,5
Programma 1 Bestaansmiddelen Inspectie.....	4,7	—	—	—	4,7	—	—
Programma 2 Werking Gemeenschapsscholen van het lange type.....	991,0	—	—	118,7	872,3	—	—
Programma 3 Werking officiële gesubsidieerde scholen van het lange type.....	536,0	—	39,3	—	575,3	—	—
Programma 4 Werking vrije gesubsidieerde scholen van het lange type.....	1 098,1	—	156,4	—	1 254,5	—	—
Programma 5 Werking Gemeenschapsscholen van het korte type.....	1 643,8	—	198,0	—	1 841,8	—	—
Programma 6 Werking officiële gesubsidieerde scholen van het korte type.....	2 324,1	—	—	120,4	2 203,7	—	0,2
Programma 7 Werking vrije gesubsidieerde scholen van het korte type.....	3 299,0	—	29,7	0,2	3 328,5	—	0,2
Programma 8 Niet-universitair hoger onderwijs.....	65	—	1,4	0,7	72	—	2,0
Totalen voor de Organisatie-afdeling 55	9 978,6	—	424,8	241,0	10 162,4	—	2,9

ORGANISATIE-AFDELING 56**Onderwijs voor sociale promotie**

Programma 0 Bestaansmiddelen Bestuur.....	54,7	—	—	1,2	53,5	—	—
Programma 1 Bestaansmiddelen Inspectie.....	20,6	—	—	0,2	20,4	—	—
Programma 2 Werking Gemeenschapsscholen.....	973,5	8,0	6,0	0,2	979,3	8,0	0,7
Fonds voor de aanwending van de ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 114 en 115 van het decreet van 16 april 1991 (B)							
Programma 3 Werking officiële gesubsidieerde scholen.....	1 540,4	—	10,2	—	1 550,6	—	—
Fonds voor de aanwending van de ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 114 en 115 van het decreet van 16 april 1991 (B)							
Programma 4 Werking vrije gesubsidieerde scholen Fonds voor de aanwending van de ontvangsten voortvloeiend uit de toepassing van de artikelen 114 en 115 van het decreet van 16 april 1991 (B)	932,8	—	5,5	—	938,3	—	—

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Verander- lijke kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminde- ringen	Kredieten aangepast voor 1994	Verander- lijke kredieten aangepast voor 1994	Bijkredieten vorige jaren
Programma 5 Acties Europees Sociaal Fonds..... Interventiefonds van het Europees sociaal fonds voor actie- of oplei- dingsprogramma's voor wederinscha- keling in het beroepsleven door het onderwijs voor sociale promotie en het secundair onderwijs met beperkt leerplan (B)	—	117,5	(357,5)	—	—	475,0	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 56.....	3 522,0	125,5	21,7	1,6	3 542,1	483,0	0,7
			(357,5)				

ORGANISATIE-AFDELING 82. — Vorming

Programma 0 Bestaansmiddelen Bestuur.....	315,7	—	—	22,2	293,5	—	0,6
Programma 1 Allerhande initiatieven - Opleiding arbeiders en bedienden.....	—	—	—	—	—	—	—
Programma 2 Allerhande toelagen - Opleiding arbeiders en bedienden.....	—	—	—	—	—	—	—
Programma 3 Allerhande initiatieven - Opleiding van zelfstandigen.....	—	—	—	—	—	—	—
Programma 4 Allerhande toelagen - Opleiding van zelfstandigen.....	—	—	—	—	—	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 82.....	315,7	—	—	22,2	293,5	—	0,6

**ORGANISATIE-AFDELING 83
Kunstonderwijs**

Programma 0 Bestaansmiddelen Bestuur.....	40,4	—	—	24,2	16,2	—	—
Programma 1 Allerhande initiatieven en toelagen...	30,0	—	—	5,9	24,1	—	—
Programma 2 Werking Gemeenschapsscholen.....	835,2	—	2,4	31,7	805,9	—	—
Programma 3 Werking officiële gesubsidieerde scholen.....	2 416,7	—	—	5,2	2 411,5	—	—
Programma 4 Werking vrije gesubsidieerde scholen	765,5	—	5,5	—	771,0	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 83.....	4 087,8	—	7,9	67,0	4 028,7	—	—

**ORGANISATIE-AFDELING 89
Schoolgebouwen**

Programma 0 Werking van het Fonds voor school- gebouwen en van de instellingen die in de plaats treden van het Nationaal Waarborgfonds..... Fonds bestemd voor de uitbetaling van de bezoldiging van de perso- neelsleden van het "Fonds com- munautaire de garantie des Bâtiments scolaires" (B)	2 340,0	70,0	—	—	2 339,7	70,0	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 89.....	2 340,0	70,0	—	0,3	2 339,7	70,0	—

**ORGANISATIE-AFDELING 91
Dienst leerlingenvervoer**

Programma 0 Bestaansmiddelen Bestuur.....	—	—	—	—	—	—	—
Programma 1 Vervoer in het onderwijs van de Gemeenschap.....	100,5	—	6,9	13,9	93,5	—	6,1
Totalen voor de Organisatie-afdeling 91.....	100,5	—	6,9	13,9	93,5	—	6,1

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Verander- lijke kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminde- ringen	Kredieten aangepast voor 1994	Verander- lijke kredieten aangepast voor 1994	Bijkredieten vorige jaren
ORGANISATIE-AFDELING 92							
Organisatie van het onderwijs							
Programma 0 Bestaansmiddelen Bestuur.....	142,0	—	—	40	138,0	—	—
Programma 1 Bestaansmiddelen Inspectie.....	13,2	—	—	0,6	12,6	—	—
Programma 2 Organisatie van het onderwijs-Struc- turen-Leerplannen-Opleiding, onder- zoek en voorlichting-Inrichtingen van de Franse Gemeenschap.....	115,1	—	—	—	115,1	—	—
Programma 3 Netoverschrijdende activiteiten - Onderzoek.....	85,4	—	1,1	—	86,5	—	—
Programma 4 Organisatie van het onderwijs-Tech- nische en vormingscentra van het personeel van de Franse Gemeen- schap-Hulpmiddelen voor het onder- wijs en buitenschoolse activiteiten- Inrichtingen van de Franse Gemeen- schap.....	106,6	—	24	0,2	108,8	—	—
Programma 5 Openluchtcentra van de Franse Gemeenschap.....	4,4	—	—	24	2,0	—	—
Programma 6 Netoverschrijdende activiteiten.....	315,2	—	—	164,0	151,2	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 92.....	781,9	—	35	171,2	614,2	—	—
ORGANISATIE-AFDELING 93							
PMS-centra							
Programma 0 Bestaansmiddelen Bestuur.....	0,1	—	—	—	0,1	—	—
Programma 1 Bestaansmiddelen Inspectie.....	13,0	—	—	0,1	12,9	—	—
Programma 2 Werking PMS-centra van de Gemeen- schap.....	834,9	—	—	14,7	820,2	—	—
Programma 3 Werking officiële gesubsidieerde PMS-centra.....	622,5	—	—	9,8	612,7	—	—
Programma 4 Werking vrije gesubsidieerde PMS- centra.....	893,5	—	—	11,6	881,9	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 93.....	2 364,0	—	—	36,2	2 327,8	—	—
ORGANISATIE-AFDELING 94							
"Académie royale des Sciences, des Lettres et des Beaux-Arts de Belgique"							
Programma 0 Bestaansmiddelen Bestuur.....	27,1	—	1,6	3,2	25,5	—	—
Programma 1 Allerhande toelagen.....	12,2	—	—	—	12,2	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 94.....	39,3	—	1,6	3,2	37,7	—	—
ORGANISATIE-AFDELING 95							
Wetenschappelijk onderzoek							
Programma 0 Bestaansmiddelen.....	8,9	—	—	1,5	7,4	—	—
Programma 1 Toelagen VZW of gelijkgesteld.....	21,4	—	—	—	21,4	—	—
Programma 2 Allerhande toelagen.....	463,0	—	—	—	463,0	—	—
Programma 3 Wetenschappelijk onderzoek..... Fonds voor wetenschappelijk onder- zoek.....	2 384,7	—	2,0	1,9	2 384,8	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 95.....	2 878,0	—	2,0	3,4	2 876,6	—	—

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Veranderlijke kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten aangepast voor 1994	Veranderlijke kredieten aangepast voor 1994	Bijkredieten vorige jaren
--	-------------------------------	---	--------------------------	----------------	-------------------------------	---	---------------------------

ORGANISATIE-AFDELING 96
Afstandsonderwijs

Programma 0 Bestaansmiddelen.....	117,7	—	24	7,8	112,3	—	—
Programma 1 Bestaansmiddelen Inspectie.....	—	—	—	—	—	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 96.....	117,7	—	24	7,8	112,3	—	—

ORGANISATIE-AFDELING 97
Studietoelagen en -leningen

Programma 0 Bestaansmiddelen.....	15,0	—	—	—	15,0	—	—
Programma 1 Toelagen en leningen.....	1 550,1	—	—	110,0	1 440,1	—	—
Totalen voor de Organisatie-afdeling 97.....	1 565,1	—	—	110,0	1 455,1	—	—

ALGEMENE TOTALEN VOOR HET MINISTERIE VAN ONDERWIJS, ONDERZOEK EN VORMING :

175 705,0	—	2 714,1	4 021,7	174 397,4	—	40,7
—	195,5	357,5	—	—	553,0	—

TABEL IV. — Openbare schuld van de Franse Gemeenschap

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten aangepast voor 1994	Bijkredieten vorige jaren
--	-------------------------------	--------------------------	----------------	-------------------------------	---------------------------

ORGANISATIE-AFDELING 30
Openbare schuld

Programma 0 Bestaansmiddelen.....	8,9	—	—	8,9	—
Programma 1 Dienst voor de schuld.....	5 091,1	816,7	—	5 907,8	—
Totalen voor de Organisatie-Afdeling 30.....	5 100,0	816,7	—	5 916,7	—

TABEL V. — Dotaties aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie

(In miljoenen frank)

	Kredieten toegekend voor 1994	Bijkredieten lopend jaar	Verminderingen	Kredieten aangepast voor 1994	Bijkredieten vorige jaren
--	-------------------------------	--------------------------	----------------	-------------------------------	---------------------------

ORGANISATIE-AFDELING 11
Dotaties aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie

Programma 1 Dotaties aan het Waalse Gewest en aan de Franse Gemeenschapscommissie.....	15 373,0	—	10,5	15 362,5	—
Totalen voor de Organisatie-Afdeling 30.....	15 373,0	—	10,5	15 362,5	—